

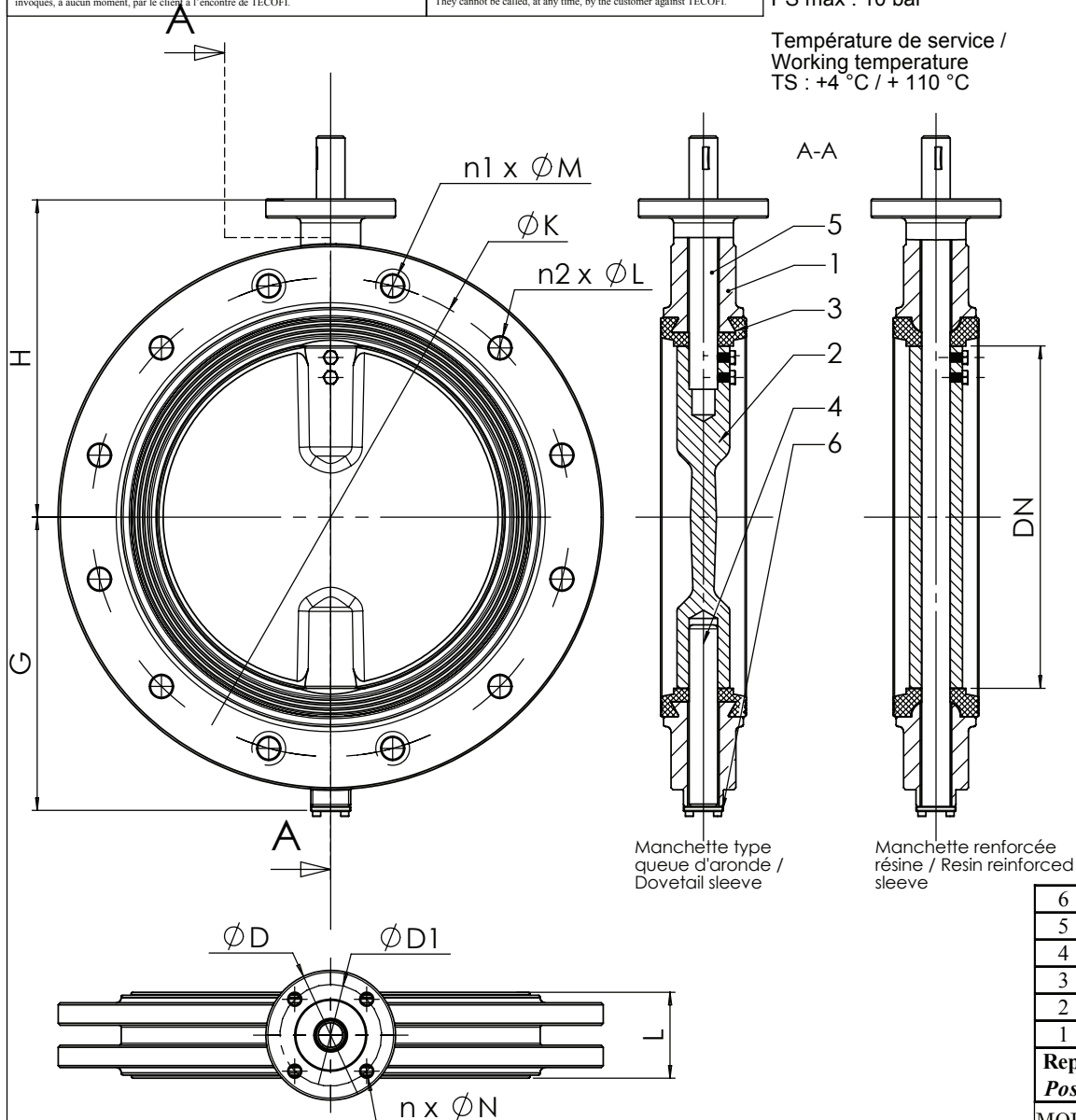
Ce document est la propriété exclusive de TECOFI. Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de présentation. Les photographies et les illustrations techniques ne sont pas contractuelles. Les spécifications des produits présentés sont susceptibles de modifications sans avis préalable. Ils ne peuvent être invoqués, à aucun moment, par le client à l'encontre de TECOFI.

This document is the exclusive property of TECOFI. The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. Photos and technical art works are not contractual. The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice. They cannot be called, at any time, by the customer against TECOFI.

CONDITIONS DE SERVICE / PRESSURE TEMPERATURE RATING

PS max : 10 bar

Température de service /
Working temperature
TS : +4 °C / + 110 °C



Produit conforme à la Directive européenne "Equipements sous pression"
N° 97/23/CE : fluides catégorie III module H.
Product in accordance to european directive "Pressure equipments"
N° 97/23/CE: fluids category III modulate H.

Embase normalisée ISO 5211
Normalized base ISO 5211

DN		Embase / Upper flange				Dimensions vanne / Valve dimensions						
						G	H	L	PN10**			
mm	inch	ISO	ØD	Ø D1	n x Ø N				Ø K	n1 x Ø M	n2 x Ø L	Poids / Weight (kg)
350	14"	F10	125	102	4 x Ø12	267	368	78(92)*	460	4 x M 20	12 x Ø22	70
400	16"	F14	175	140	4 x Ø18	309	400	102	515	4 x M 24	12 x Ø26	88
450	18"	F14	175	140	4 x Ø18	328	422	114	565	4 x M 24	16 x Ø26	164
500	20"	F14	175	140	4 x Ø18	361	480	127	620	4 x M 24	16 x Ø26	179
600	24"	F16	210	165	4 x Ø23	459	562	154	725	4 x M 27	16 x Ø30	276
700	28"	F25	300	254	8 x Ø18	520	624	165	840	4 x M 27	20 x Ø30	414
800	32"	F25	300	254	8 x Ø18	591	672	190	950	4 x M 30	20 x Ø33	498
900	36"	F25	300	254	8 x Ø18	656	720	203	1050	4 x M 30	24 x Ø33	884
1000	40"	F25	300	254	8 x Ø18	721	800	216	1160	4 x M 33	24 x Ø36	1055
1200	48"	F30	350	298	8 x Ø23	860	900	254	1380	4 x M 36	24 x Ø39	1574

* L = 92 sur demande / On request

** PN16 / ASA 150 sur demande / On request

Conception suivant la norme NF EN 593.
Design according to NF EN 593.

Face à face suivant les normes EN 558-1 série 20,
ISO 5752 et DIN 3202.
Face to face according to EN 558-1 serie 20,
ISO 5752 and DIN 3202.

Montage à brides PN 10 suivant la
norme EN 1092-2.
Flanged type PN 10 according to EN 1092-2.

6	1	Bouchon / Bottom cover	EN-GJL-250	
5	1	Axe supérieur / Upper stem	SS410	
4	1	Axe inférieur / Lower stem	SS410	
3	1	Manchette / Sleeve	EPDM	
2	1	Papillon / Disc	EN-GJS-400-15	
1	1	Corps / Body	EN-GJL-250 (NF EN 1561)	RAL 5019
Rep. Pos.	Nb. Qty.	Désignation Designation	Matière Material	Remarque Remark

MODIF.	A		C		E		
	B		D		F		
		5, Impasse Pascal Z.I. - BP 177 69686 CHASSIEU FRANCE	Dessiné par <i>Drawn by</i> JO		Vérifié par <i>Approved by</i> JO	Client <i>Customer</i>	Affaire <i>File Reference</i>
			Titre <i>Title</i> Robinet à papillon TECLARGE FL double brides Flanged type butterfly valve TECLARGE FL Axe nu / Bare shaft DN 350-1200 ISO PN10		Echelle <i>Scale</i>		Date <i>Date</i> 28/11/2007
ISO 9001 : 2000 FRANCE Certifié par 					No. Dessin <i>Drawing Nb</i> VP 3508-00.doc		Int.
Tel : +33 (0) 4 72 79 05 79 Fax : +33 (0) 4 78 90 19 19 E-mail : sales@tecofi.fr Web : www.tecofi.fr							

TECOFI
FRANCE
5, Impasse Pascal
Z.I. - BP 177
69686 CHASSIEU
FRANCE
Tel : +33 (0) 4 72 79 05 79
Fax : +33 (0) 4 78 90 19 19
E-mail : sales@tecofi.fr
Web : www.tecofi.fr